



SAS-DUMMYS10

MANUAL (p. 2)

ANLEITUNG (S. 4)

MODE D'EMPLOI (p. 6)

GEbruIKSAANWIJZING (p. 8)

MANUALE (p. 10)

MANUAL DE USO (p. 12)

MANUAL (p. 14)

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ (o. 16)

ΚΑΥΤΤÖÖΗJΕ (s. 18)

BRUKSANVISNING (s. 20)

NÁVOD K POUŽITÍ (s. 22)

MANUAL DE UTILIZARE (p. 24)

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ (σελ. 26)

BRUGERVEJLEDNING (s. 28)

VEILEDNING (s. 30)

ИНСТРУКЦИЯ (32 стр.)

KILAVUZ (s. 34)

KASUTUSJUHEND (lk. 36)

NÁVOD (s. 38)

ROKASGRĀMATA (lpp. 40)

NAUDOJIMO VADOVAS (42 p.)

PRIRUČNIK (str. 44)

РЪКОВОДСТВО (p. 46)

INSTRUKCJA OBSŁUGI (str. 48)

PRIROČNIK (str. 50)



Dummy Motion Sensor



ENGLISH

Introduction:

This professionally looking dummy motion sensor has a deterring effect on burglars. It is equipped with a LED indicator that flashes every 20 seconds and is easy to install.

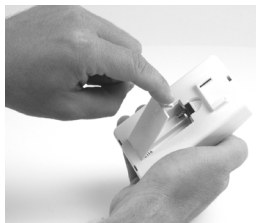
- We recommend that you read this manual before installing/using this product.
- Keep this manual in a safe place for future reference.

Specifications:

- Housing: plastic
- IP protection: only for indoor use
- Battery: 2x AAA 1.5 V (not incl.)
- Dimensions: 58 x 106 x 38 mm (bracket not incl.)
- Weight: 42 g (batteries not incl.)

Placing the batteries

1. Open the battery compartment at the backside of the motion sensor.



2. Place two 1.5 V AAA batteries conforming to the polarity marking inside the battery compartment.

Close the battery compartment after placing the batteries.





ENGLISH

Mounting the motion sensor

The mounting bracket can be taken off of the motion sensor to mount it to the wall.



Safety precautions:

Do not expose the product to water or moisture.

Maintenance:

Clean the product only with a dry cloth.

Do not use cleaning solvents or abrasives.

Warranty:

Any changes and/or modifications to the product will void the warranty. We cannot accept any liability for damage caused by incorrect use of this product.

Disclaimer:

Designs and specifications are subject to change without notice. All logos, brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders and are hereby recognized as such.

Disposal:



- This product is designated for separate collection at an appropriate collection point.
- Do not dispose of this product with household waste.
- For more information, contact the retailer or the local authority responsible for waste management.

This product has been manufactured and supplied in compliance with all relevant regulations and directives, valid for all member states of the European Union. It also complies to all applicable specifications and regulations in the country of sales.

Formal documentation is available upon request. This includes, but is not limited to: Declaration of Conformity (and product identity), Material Safety Data Sheet, product test report.

Please contact our customer service desk for support:

via website: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

via e-mail: service@nedis.com

via telephone: +31 (0)73-5993965 (during office hours)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, THE NETHERLANDS

Einführung:

Dieser professionell aussehende Dummy-Bewegungsmelder hat eine abschreckende Wirkung auf Einbrecher. Es ist mit einer LED-Anzeige ausgestattet, die alle 20 Sekunden blinkt, und ist einfach zu installieren.

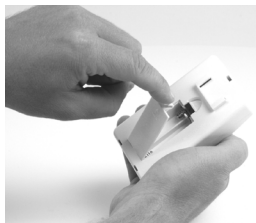
- Bitte lesen Sie diese Anleitung vor der Installation/dem Gebrauch des Geräts.
- Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung für späteres Nachschlagen auf.

Technische Daten:

- Gehäuse: Kunststoff
- IP-Schutzart: nur für den Innenbereich
- Akku: 2x AAA 1,5 V (nicht mitgeliefert)
- Abmessungen: 58 x 106 x 38 mm (ohne Halterung)
- Gewicht: 42 g (ohne Batterien)

Einsetzen der Batterien

1. Öffnen Sie das Batteriefach auf der Rückseite des Bewegungsmelders.



2. Legen Sie die 1,5 V AAA Batterien ein und beachten Sie dabei die Polaritätsmarkierungen innerhalb des Batteriefachs.

Schließen Sie das Batteriefach nach dem Einsetzen der Batterien.





DEUTSCH

Montage des Bewegungsmelders

Für die Wandmontage kann die Wandhalterung des Bewegungsmelders abgenommen werden.



Sicherheitsvorkehrungen:

Setzen Sie das Gerät nicht Wasser oder Feuchtigkeit aus.

Wartung:

Reinigen Sie das Gerät nur mit einem trockenen Tuch.
Keine Reinigungs- oder Scheuermittel verwenden.

Garantie:

Alle Änderungen und/oder Modifizierungen an dem Produkt haben ein Erlöschen der Garantie zur Folge. Wir übernehmen keine Haftung für Schäden durch unsachgemäße Verwendung dieses Produkts.

Haftungsausschluss:

Design und technische Daten unterliegen unangekündigten Änderungen. Alle Logos, Marken und Produktnamen sind Marken oder eingetragene Marken ihrer jeweiligen Eigentümer und werden hiermit als solche anerkannt.

Entsorgung:



- Dieses Produkt muss an einem entsprechenden Sammelpunkt zur Entsorgung abgegeben werden.
- Entsorgen Sie dieses Produkt nicht zusammen mit dem Hausmüll.
- Weitere Informationen erhalten Sie beim Verkäufer oder der für die Abfallwirtschaft verantwortlichen örtlichen Behörde.

Dieses Produkt wurde hergestellt und geliefert in Übereinstimmung mit allen geltenden Vorschriften und Richtlinien, die für alle Mitgliedsstaaten der Europäischen Union gültig sind. Es entspricht allen geltenden Vorschriften und Bestimmungen im Land des Vertriebs.

Eine formale Dokumentation ist auf Anfrage erhältlich. Diese beinhaltet unter anderem, jedoch nicht ausschließlich: Konformitätserklärung (und Produktidentität), Sicherheitsdatenblatt, Testreport des Produkts.

Wenden Sie sich bei Fragen bitte an unseren Kundendienst:

per Internet: <http://www.nedis.de/de-de/kontakt/kontaktformular.htm>

per E-Mail: service@nedis.com

per Telefon: Niederlande +31 (0)73-5993965 (während der Geschäftszeiten)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, NIEDERLANDE

Introduction :

Ce détecteur de mouvement factice d'aspect professionnel offre un effet dissuasif contre les cambrioleurs. Il est muni d'un indicateur lumineux qui clignote toutes les 20 secondes et est facile à installer.

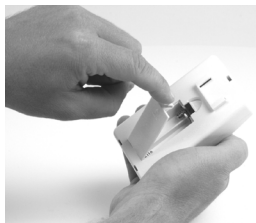
- Nous vous conseillons de lire ce manuel avant d'installer/utiliser ce produit.
- Conservez ce manuel dans un endroit sûr, pour pouvoir le consulter ultérieurement.

Spécifications :

- Boîtier : en plastique
- Indice de protection IP : pour une utilisation en interne uniquement
- Batterie : 2x piles de 1,5 V de type AAA (non incluses)
- Dimensions : 58 x 106 x 38 mm (support non inclus)
- Poids : 42 g (piles non incluses)

Installation des piles

1. Ouvrez le compartiment des piles sur l'arrière du capteur de mouvement.



2. Placez les batteries de 1,5 V de type AAA, en respectant la polarité indiquée à l'intérieur du compartiment.

Fermez le compartiment des piles après avoir inséré les piles.





FRANÇAIS

Installation du capteur de mouvement

Le support de montage peut être séparé du capteur de mouvement pour l'installation au mur.



Précautions de sécurité :

Ne pas exposer l'appareil à l'eau ni à l'humidité.

Entretien :

Nettoyez uniquement le produit avec un chiffon sec.
N'utilisez pas de solvants ni des produits abrasifs.

Garantie :

Toutes altérations et/ou modifications du produit annuleront la garantie. Nous ne serons tenus responsables d'aucune responsabilité pour les dommages dus à une utilisation incorrecte du produit.

Avertissement :

Le design et les caractéristiques techniques sont sujets à modification sans notification préalable. Tous les logos de marques et noms de produits sont des marques déposées ou immatriculées dont leurs détenteurs sont les propriétaires et sont donc reconnues comme telles dans ce document.

Élimination des déchets :



- Ce produit doit être jeté séparément des ordures ménagères dans un point de collecte approprié.
- Ne jetez pas ce produit avec les ordures ménagères ordinaires.
- Pour plus d'informations, contactez le distributeur ou l'autorité locale responsable de la gestion des déchets.

Ce produit est fabriqué et délivré en conformité avec toutes les directives et règlements applicables et en vigueur dans tous les états membre de l'Union Européenne. Il est également conforme aux spécifications et à la réglementation en vigueur dans le pays de vente.

La documentation officielle est disponible sur demande. Cela inclut mais ne se limite pas à : La déclaration de conformité (et à l'identification du produit), la fiche technique concernant la sécurité des matériaux, les rapports de test du produit.

Veuillez contacter notre centre de service à la clientèle pour plus d'assistance :

via le site Web : <http://www.nedis.fr/fr-fr/contact/formulaire-de-contact.htm>
via courriel : service@nedis.com
via téléphone : +31 (0)73-5993965 (aux heures de bureau)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, PAYS-BAS

Inleiding:

Deze professioneel uitzijnde dummy-bewegingssensor heeft een afschrikwekkende werking op inbrekers. Het is uitgerust met een LED-indicator die om de 20 seconden knippert en is eenvoudig te installeren.

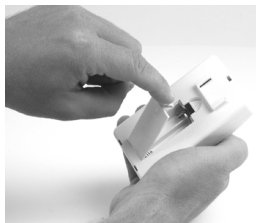
- We adviseren u deze handleiding te lezen voordat u dit product installeert/gebruikt.
- Bewaar deze handleiding op een veilige plek voor toekomstig gebruik.

Specificaties:

- Behuizing: plastic
- IP-bescherming: alleen voor gebruik binnenshuis
- Batterij: 2x AAA, 1,5 V (excl.)
- Afmetingen: 58 x 106 x 38 mm (excl. Beugel)
- Gewicht: 42 g (excl. batterijen)

Plaatsen van de batterijen

1. Open de batterijhouder aan de achterzijde van de bewegingssensor.



2. Plaats twee 1,5 V AAA-batterijen volgens de polariteitmarkeringen in de batterijhouder.

Sluit de batterijhouder na het plaatsen van de batterijen.





NEDERLANDS

Montage van de bewegingssensor

De bevestigingsbeugel kan van de bewegingssensor worden genomen om tegen de wand te worden gemonteerd.



Veiligheidsmaatregelen:

Stel het product niet bloot aan water of vocht.

Onderhoud:

Reinig het product alleen met een droge doek.

Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuurmiddelen.

Garantie:

Eventuele wijzigingen en/of aanpassingen aan het product zullen de garantie ongeldig maken. Wij aanvaarden geen aansprakelijkheid voor schade veroorzaakt door onjuist gebruik van dit product.

Disclaimer:

Ontwerpen en specificaties kunnen zonder kennisgeving worden gewijzigd. Alle logo's, merken en productnamen zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van de respectievelijke eigenaren en worden hierbij als zodanig erkend.

Afvoer:



- Dit product is bestemd voor gescheiden inzameling bij een daartoe aangewezen verzamelpunt. Gooi dit product niet weg bij het huishoudelijk afval.
- Neem voor meer informatie contact op met de detailhandelaar of de lokale overheid die verantwoordelijk is voor het afvalbeheer.

Dit product is vervaardigd en geleverd in overeenstemming met de relevante reglementen en richtlijnen die voor alle lidstaten van de Europese Unie gelden. Het voldoet ook aan alle toepasselijke specificaties en reglementen van het land van verkoop.

Op aanvraag is officiële documentatie verkrijgbaar. Inclusief, maar niet uitsluitend: Conformiteitsverklaring (en productidentiteit), materiaalveiligheidsinformatie en producttestrapport.

Wend u tot onze klantenservice voor ondersteuning:

via de website: <http://www.nedis.nl/nl-nl/contact/contact-formulier.htm>

via e-mail: service@nedis.nl

telefonisch: +31 (0)73-5993965 (tijdens kantooruren)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, NEDERLAND



ITALIANO

Introduzione:

Questo sensore di movimento con un aspetto professionalmente statico ha un effetto deterrente sui ladri. È dotato di un indicatore LED che lampeggia ogni 20 secondi ed è facile da installare.

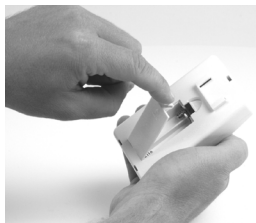
- Consigliamo di leggere questo manuale prima di installare/utilizzare questo prodotto.
- Tenete questo manuale in un posto sicuro per un futuro riferimento.

Specifiche:

- Alloggiamento: plastica
- Protezione IP: solo per uso interno
- Batterie: 2x AAA 1,5 V (non incl.)
- Dimensioni: 58 x 106 x 38 mm (supporto non incl.)
- Peso: 42 g (batterie non incl.)

Inserimento delle batterie

1. Aprire il comparto batterie sul retro del sensore di movimento.



2. Posizionare le batterie da 1,5 V AAA, rispettando le indicazioni di polarità all'interno del comparto batteria.

Chiudere il comparto delle batterie dopo aver inserito le batterie.





ITALIANO

Montaggio del sensore di movimento

La staffa di montaggio può essere rimossa dal sensore di movimento per montare lo stesso sul muro.



Precauzioni di sicurezza:

Non esporre l'apparecchio ad acqua o umidità.

Manutenzione:

Pulire il prodotto solo con un panno asciutto.

Non utilizzare solventi detergenti o abrasivi.

Garanzia:

Qualsiasi modifica e/o manomissione al prodotto annullerà la garanzia. Non si accettano responsabilità per danni causati da un uso non corretto di questo prodotto.

Dichiarazione di non responsabilità:

Il design e le caratteristiche tecniche sono soggetti a modifica senza necessità di preavviso. Tutti i marchi, loghi e nomi dei prodotti sono marchi commerciali o registrati dei rispettivi titolari e sono riconosciuti come tali in questo documento.

Smaltimento:



- Questo prodotto è soggetto a raccolta differenziata nei punti di raccolta appropriati.
- Non smaltire dispositivi elettronici con i rifiuti domestici.
- Per maggiori informazioni, contattare il rivenditore o le autorità locali responsabili per la gestione dei rifiuti.

Il presente prodotto è stato realizzato e fornito in conformità a tutte le norme e le direttive vigenti, con validità in tutti gli stati membri della Comunità Europea. Inoltre è conforme alle specifiche e alle normative applicabili nel paese in cui è stato venduto.

La documentazione ufficiale è disponibile su richiesta. Essa include a titolo esemplificativo ma non limitativo:

Dichiarazione di conformità (e di identità del prodotto), scheda di sicurezza dei materiali, rapporto di prova del prodotto.

Contattare il nostro servizio clienti per assistenza:

tramite il nostro sito web: <http://www.nedis.it/it-it/contatti/modulo-contatto.htm>

tramite e-mail: service@nedis.com

tramite telefono: +31 (0)73-5993965 (in orario di ufficio)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Paesi Bassi

Introducción:

Este falso sensor de movimiento de apariencia profesional tiene un efecto disuasorio sobre los ladrones. Está equipado con un indicador LED que parpadea cada 20 segundos y es sencillo de instalar.

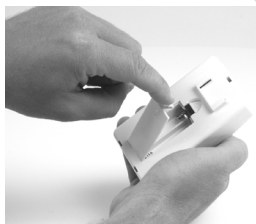
- Recomendamos que lea este manual antes de instalar/usar este producto.
- Guarde este manual en lugar seguro para futuras consultas.

Especificaciones:

- Carcasa: plástico
- Protección IP: sólo para uso doméstico
- Pila: 2x AAA 1,5 V (no incluidas)
- Dimensiones: 58 x 106 x 38 mm (abrazadera no incluida)
- Peso: 42 g (pilas no incluidas)

Colocación de las pilas

1. Abra el compartimento de las pilas situado en la parte posterior del sensor de movimiento.



2. Coloque las pilas AAA de 1,5 V, cumpliendo con las marcas de polaridad que se encuentran en el interior del compartimento de las pilas.

Cierre el compartimento de las pilas tras insertar las mismas.





ESPAÑOL

Montaje del sensor de movimiento

Se puede extraer la abrazadera de montaje del sensor del movimiento para montarla a la pared.



Precauciones de seguridad:

No exponga el producto al agua ni a la humedad.

Mantenimiento:

Limpie el producto solo con un paño seco.

No utilice disolventes de limpieza ni productos abrasivos.

Garantía:

Cualquier cambio y/o modificación del producto anulará la garantía. No podemos asumir ninguna responsabilidad por ningún daño debido a un uso incorrecto de este producto.

Exención de responsabilidad:

Las ilustraciones y las especificaciones podrán sufrir cambios sin previo aviso. Todas las marcas de logotipos y nombres de productos constituyen patentes o marcas registradas a nombre de sus titulares correspondientes, reconocidos como tal.

Eliminación:



- Este producto está diseñado para desecharlo por separado en un punto de recogida adecuado. No se deshaga de este producto con la basura doméstica.
- Para obtener más información, póngase en contacto con el vendedor o la autoridad local responsable de la eliminación de residuos.

Este producto se ha fabricado y distribuido de conformidad con todas las normativas y directivas relevantes, válidas para todos los estados de la Unión Europea. También cumple con todas las especificaciones y normativas en el país en el cual se comercializa.

Prevía solicitud, podremos proporcionarle la documentación formal. Esta documentación incluye, entre otros: Declaración de conformidad (e identidad del producto), hoja de datos de seguridad del material, informe sobre las pruebas realizadas al producto.

Póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente para obtener información adicional:

por medio de nuestro sitio web: <http://www.nedis.es/es-es/contacto/formulario-de-contacto.htm>

enviando un correo electrónico: service@nedis.com

o llamando por teléfono: +31 (0)73-5993965 (en horario de oficina)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, PAÍSES BAJOS

Introdução:

Este sensor de movimento fictício com aspecto profissional tem um efeito dissuasor nos assaltantes. Está equipado com um indicador LED que fica a piscar em cada 20 segundos e que é fácil de instalar.

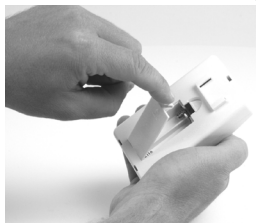
- Recomendamos que leia este manual antes de instalar/utilizar este produto.
- Guarde este manual num local seguro para referência futura.

Especificações:

- Estrutura: plástico
- Protecção de IP: só para uso no interior
- Bateria: 2x AAA 1,5 V (não incl.)
- Dimensões: 58 x 106 x 38 mm (suporte não incluído)
- Peso: 42 g (baterias não incl.)

Colocação das pilhas

1. Abra o compartimento das pilhas na parte posterior do sensor de movimento.



2. Coloque duas pilhas AAA de 1,5 V cumprindo as marcas de polaridade no interior do compartimento.

Feche o compartimento das pilhas depois de as inserir.



Montagem do sensor de movimento

O suporte de montagem pode ser retirado do sensor de movimento para o montar na parede.



Precauções de segurança:

Não expor o produto à água ou humidade.

Manutenção:

Limpar o produto com um pano seco.

Não utilizar solventes de limpeza ou produtos abrasivos.

Garantia:

Quaisquer alterações e/ou modificações no produto anularão a garantia. Não nos podemos responsabilizar por qualquer dano causado pelo uso incorrecto deste produto.

Limitação de Responsabilidade:

Os designs e as especificações estão sujeitos a alteração sem aviso. Todos os logótipos, marcas e nomes dos produtos são marcas registadas dos respectivos proprietários e são reconhecidas como tal neste documento.

Eliminação:



- Este produto deve ser eliminado separadamente num ponto de recolha apropriado.
- Não eliminar este produto com o lixo doméstico.
- Para obter mais informações, contactar o revendedor ou o organismo local responsável pela gestão de resíduos.

Este produto foi fabricado e fornecido em conformidade com todos os regulamentos e directivas relevantes, válidos para todos os estados membros da União Europeia. Além disso, está em conformidade com todas as especificações e regulamentos aplicáveis no país de venda.

Mediante pedido, será disponibilizada documentação formal. Isto inclui, mas não se limita a: Declaração de Conformidade (e identidade do produto), Ficha de Dados de Segurança de Material e relatório de teste do produto.

Contactar o nosso centro de serviço de apoio ao cliente para obter assistência:

através da página de internet: <http://www.nedis.pt/pt-pt/contacto/formulario-de-contacto.htm>

através de e-mail: service@nedis.com

através do telefone: +31 (0)73-5993965 (durante o horário normal de expediente)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, HOLANDA

Bevezetés:

Ez a profi megjelenésű mozgásérzékelő álliasztó elriasztja a betörőket. LED jelzőlámpája 20 másodpercenként villan. Nagyon egyszerűen üzembe helyezhető.

- Kérjük, hogy a termék üzembe állítása/használatá előtt olvassa el ezt a használati útmutatót.
- A használati útmutatót tartsa biztonságos helyen, mert a jövőben még szüksége lehet rá.

Specifikációk:

- Burkolat: műanyag
- IP védettség: csak beltéri használatra
- Akkumulátor: 2 db AAA méretű 1,5 V-os elem (nem tartozék)
- Méretek: 58 x 106 x 38 mm (a felerősítőtalp nélkül)
- Tömeg: 42 g (akkumulátor nélkül)

Az elemek behelyezése

1. Nyissa ki a mozgásérzékelő hátoldalán található teleptartót.



2. Helyezzen be két 1,5 V-os AAA elemet, a feltüntetett + és - polaritásjelölések szerint.

Zárja be a teleptartót az elemek behelyezése után.





MAGYAR

A mozgásérzékelő felszerelése

A felerősítőtálp levehető a mozgásérzékelőről, és a falra erősíthető.



Biztonsági óvintézkedések:

Vigyázzon, hogy ne érje a terméket víz vagy nedvesség.

Karbantartás:

Száraz kendővel tisztítsa a terméket.

Ne használjon oldószert vagy súrolószereket.

Jótállás:

A termék illetéktelen módosítása érvényteleníti a jótállást. Nem vállalunk felelősséget a termék szakszerűtlen használatából miatti károkért.

Jogi nyilatkozat:

A termék kialakítása és műszaki jellemzői előzetes értesítés nélkül is módosulhatnak. Minden logó, terméknév és védjegy a megfelelő tulajdonos védjegye vagy bejegyzett védjegye, azokat ennek tiszteletben tartásával említjük.

Leselejtezés:



- A terméket elkülönítve, a megfelelő gyűjtőhelyeken kell leselejtezni. Ne dobja ki a készüléket a háztartási hulladékokkal együtt.
- További információért lépjen kapcsolatba a forgalmazóval vagy a hulladékkezelésért felelős helyi hatósággal.

Ez a termék az Európai Unió minden tagállamában érvényes vonatkozó rendelkezések és irányelvek betartásával készült és került forgalomba. Megfelel az értékesítési országban rá vonatkozó minden előírásnak és rendelkezésnek. Kérésre hivatalos dokumentációt is rendelkezésre bocsátunk. A dokumentáció a teljesség igénye nélkül a következőket tartalmazza: Megfelelőségi (és termékazonossági) Nyilatkozat, anyagbiztonsági adatlap, a termék vizsgálati jegyzőkönyve.

Támogatással kapcsolatos ügyekben keresse ügyfélszolgálatunkat:

webhely: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>
e-mail: rendeles@hqnedis.hu
telefon: +31 (0)73-5993965 (munkaidőben)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, HOLLANDIA



SUOMI

Johdanto:

Tällä ammattimaiselta näyttävällä hämäysliiketunnistimella on murtovarkauksia estävä vaikutus. Se on varustettu LED-ilmaisimella, joka vilkkuu 20 sekunnin välein ja on helppo asentaa.

- Suosittelemme tämän oppaan lukemista ennen tuotteen asennusta/käyttöä.
- Säilytä tämä käyttöopas myöhempää käyttöä varten.

Tekniset tiedot:

- Kotelo: muovia
- IP-suojaus: vain sisäkäyttöön
- Akku: 2x 1,5 V AAA-paristoa (eivät sisälly toimitukseen)
- Mitat: 58 x 106 x 38 mm (ilman kiinnikettä)
- Paino: 42 g (ei sis. paristoja)

Paristojen asettaminen

1. Avaa liiketunnistimen takana oleva paristolokero.



2. Aseta kaksi 1,5 V AAA -paristoa lokeroon ja varmista että niiden napaisuus vastaa paristolokeron merkintöjä.

Sulje paristolokero paristojen asettamisen jälkeen.





SUOMI

Liiketunnistimen asentaminen

Asennusteline voidaan irrottaa liiketunnistimesta, jotta se voidaan kiinnittää seinään.



Turvallisuustoimenpiteet:

Älä altista laitetta vedelle ja kosteudelle.

Huolto:

Puhdista laitetta vain kuivalla liinalla.

Älä käytä liuottimia tai hankausaineita.

Takuu:

Takuu mitätöityy, mikäli laitteeseen tehdään mitä tahansa muutoksia. Emme ole myöskään vastuussa vahingoista, jotka johtuvat tämän tuotteen virheellisestä käytöstä.

Vastuuvapauslauseke:

Muutoksia malliin ja teknisiin ominaisuuksiin voidaan tehdä ilmoituksetta. Kaikki logot, merkit ja tuotenimet ovat niiden vastaavien omistajien tuotemerkkejä tai rekisteröityjä tuotemerkkejä ja niitä on käsiteltävä sellaisina.

Hävittäminen:



- Tämä tuote tulee toimittaa hävitettäväksi asianmukaiseen keräyspisteeseen. Tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana.
- Lisätietoja antaa jälleenmyyjä tai paikallinen jätehuollosta vastaava viranomainen.

Tämä tuote on valmistettu ja toimitettu noudattaen kaikkia sitä koskevia asetuksia ja direktiivejä, jotka ovat voimassa kaikissa Euroopan unionin jäsenvaltioissa. Se täyttää myös kaikki myyntimaassa sovellettavat vaatimukset ja määräykset. Viralliset asiakirjat ovat saatavilla pyynnöstä. Asiakirjoihin sisältyvät seuraavat, mutta näihin rajoittumatta: Vaatimustenmukaisuusvakuutus (ja tuotteen tunnistus), käyttöturvallisuustiedote, tuotteen testiraportti.

Saat neuvoja ottamalla yhteyttä asiakaspalveluumme:

verkkosivun kautta: <http://www.nedis.fi/fi-fi/ota-yhteytta/ytelyslomake.htm>

sähköpostilla: service@nedis.com

puhelimite: +31 (0)73-5993965 (toimistoaikoina)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, ALANKOMAA



SVENSKA

Introduktion:

Denna rörelsesensorattrapp, som ser äkta ut, har en avskräckande effekt på inbrottstjuvar. Den har en lysdiodsindikator som blinkar var 20:e sekund och är lätt att installera.

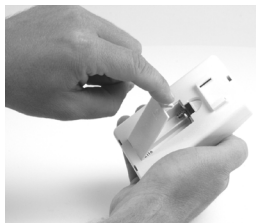
- Vi rekommenderar att du läser denna bruksanvisning innan du installerar/ använder produkten.
- Förvara bruksanvisningen på en säker plats för framtida referens.

Specifikationer:

- Hus: av plast
- IP-skydd: endast för inomhusbruk
- Batteri: 2x AAA 1,5 V (ej inkl.)
- Mått: 58 x 106 x 38 mm (fäste ej inkl.)
- Vikt: 42 g (batterier ej inkl.)

Sätta i batterierna

1. Öppna batterifacket på rörelsesensorns baksida.



2. Sätt i två 1,5 V AAA batterier enligt polaritetsmärkningen inuti batterifacket.
Stäng batterifacket när du har satt in batterierna.





SVENSKA

Montering av rörelsesensorn

Monteringshållaren kan tas av från rörelsesensorn så att den kan sättas fast på väggen.



Säkerhetsanvisningar:

Utsätt inte produkten för vatten eller fukt.

Underhåll:

Rengör produkten endast med en torr trasa.

Använd inga rengöringsmedel som innehåller lösningsmedel eller slipmedel.

Garanti:

Alla ändringar och/eller modifieringar på produkten gör garantin ogiltig. Vi kan inte ta något ansvar för skador som orsakats av felaktig användning av denna produkt.

Friskrivningsklausul:

Utseende och specifikationer kan komma att ändras utan föregående meddelande. Alla logotyper och produktnamn är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör sina ägare och är härmed erkända som sådana.

Kassering:



- Denna produkt är avsedd för separat insamling vid en lämplig återvinningscentral. Släng inte denna produkt bland vanligt hushållsavfall.
- För mer information, kontakta återförsäljaren eller lokal myndighet med ansvar för avfallshantering.

Den här produkten har tillverkats och levereras i enlighet med alla relevanta regler och direktiv som gäller för alla medlemsstater inom Europeiska Unionen. Den efterlever även alla tillämpliga specifikationer och regler i försäljningslandet.

Formell dokumentation finns att beställa på begäran. Detta omfattar, men är inte begränsat till: Deklaration om överensstämmelse (och produktidentitet), materialsäkerhetsdatablad, produkttestrapport.

Kontakta vår kundtjänst för att få hjälp:

via webbplatsen: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

via e-post: service@nedis.com

via telefon: +31 (0)73-5993965 (under kontorstid)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, NEDERLÄNDERNA

Úvod:

Profesionálně vypadající atrapa pohybového senzoru má odstrašující účinek pro lupiče. Je vybaven LED indikátorem, který bliká každých 20 sekund a jeho instalace je snadná.

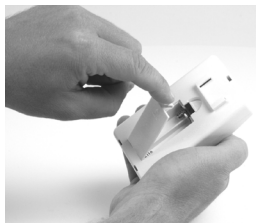
- Doporučujeme, abyste si před instalací a použitím tohoto výrobku přečetli tento návod.
- Uložte si tento návod na bezpečné místo k pozdějšímu nahlédnutí.

Technické údaje:

- Kryt: plast
- IP ochrana: pouze pro použití v místnosti
- Baterie: 2x AAA 1,5 V (nejsou součástí balení)
- Rozměry: 58 × 106 × 38 mm (držák není součástí balení)
- Hmotnost: 42 g (bez baterií)

Vložení baterií

1. Otevřete kryt bateriového prostoru na zadní straně pohybového senzoru.



2. Vložte dovnitř 1,5 V AAA baterie podle vyznačené polaritu uvnitř prostoru pro baterie.

Po vložení baterií uzavřete prostor víkem.



Upevnění pohybového senzoru

Pro snadné upevnění na zeď může být montážní konzola oddělena od pohybového senzoru.



Bezpečnostní opatření:

Nevystavujte zařízení působení vody nebo vlhkosti.

Údržba:

Výrobek čistěte pouze suchým hadříkem.

Nepoužívejte čisticí rozpouštědla ani abrazivní čisticí prostředky.

Záruka:

Při provedení jakýchkoli změn a/nebo úprav výrobku záruka zaniká. Při nesprávném používání tohoto výrobku výrobce nenese odpovědnost za vzniklé škody.

Vyloučení zodpovědnosti:

Design a specifikace výrobku mohou být změněny bez předchozího upozornění. Všechna loga a obchodní názvy jsou registrované obchodní značky příslušných vlastníků a jsou chráněny zákonem.

Likvidace:



- Likvidaci tohoto produktu provádějte v příslušné sběrně.
- Nevyhazujte tento výrobek spolu s běžným komunálním odpadem.
- Pro více informací se obraťte na prodejce nebo místní orgány odpovědné za nakládání s odpady.

Tento produkt byl vyroben a je dodáván v souladu se všemi příslušnými nařízeními a směrnici platnými ve všech členských státech Evropské Unie. Splňuje také veškeré relevantní specifikace a předpisy států, ve kterém se prodává. Oficiální dokumentaci lze získat na vyžádání. Patří sem např.: Prohlášení o shodě (a identifikace produktu), materiálový bezpečnostní list, zpráva o testování produktu.

V případě dotazů kontaktujte naše oddělení služeb zákazníkům:

Webové stránky: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

E-mail: service@nedis.com

Telefon: +31 (0)73-5993965 (během otevírací doby)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, NIZOZEMSKO

Introducere:

Acest senzor de mișcare fals, însă cu aspect profesionist, are un efect de descurajare asupra hoților. Este prevăzut cu un indicator LED care clipește la fiecare 20 de secunde și se instalează cu ușurință.

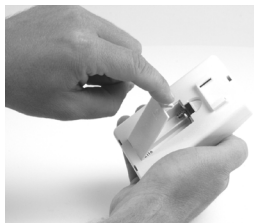
- Vă recomandăm să citiți acest manual înainte de a instala/utiliza acest produs.
- Păstrați acest manual într-un loc sigur pentru referințe viitoare.

Date tehnice:

- Carcasă: plastic
- Protecție IP: doar pentru utilizare în interior
- Baterie: 2 buc. AAA, 1,5 V (neincluse)
- Dimensiuni: 58 x 106 x 38 mm (cadru neincl.)
- Greutate: 42 g (baterii neincl.)

Inserarea bateriilor

1. Deschideți compartimentul pentru baterii din spatele senzorului de mișcare.



2. Puneți bateriile de 1,5 V AAA prin respectarea marcajelor polarității dinăuntru compartimentului pentru baterii.

Închideți compartimentul bateriilor după ce le-ați introdus.





ROMÂNĂ

Montarea senzorului de mișcare
Suportul pentru montare poate fi îndepărtat de pe senzorul de mișcare pentru a-l monta pe perete.



Măsuri de siguranță:

Nu expuneți produsul apei sau umezelii.

Întreținere:

Curățați produsul doar cu o cârpă uscată.

Nu folosiți solvenți sau agenți de curățare abrazivi.

Garanție:

Orice schimbări și/sau modificări ale produsului vor anula garanția. Nu putem accepta responsabilitatea pentru daunele provocate de utilizarea incorectă a acestui produs.

Renunțarea la răspundere:

Designul și specificațiile produsului pot fi modificate fără o notificare prealabilă. Toate siglele mărcilor și denumirile produselor sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale proprietarilor de drept și prin prezenta sunt recunoscute ca atare.

Eliminare:



- Acest produs a fost creat pentru colectare separată la un punct de colectare adecvat. Nu eliminați acest produs odată cu deșeurile menajere.
- Pentru mai multe informații, contactați magazinul sau autoritatea locală responsabilă pentru gestionarea deșeurilor.

Acest produs a fost fabricat și furnizat în conformitate cu toate reglementările și directivele relevante, valabile în toate statele membre ale Uniunii Europene. Acesta este, de asemenea, conform cu toate specificațiile și reglementările aplicabile în toate țările în care se vinde.

Documentația originală este disponibilă la cerere. Aceasta include, fără a se limita la acestea, următoarele: Declarația de Conformitate (și identitatea produsului), Fișa de date pentru Siguranța Materialului, raportul de testare a produsului.

Vă rugăm să contactați biroul nostru de asistență clienți:

de pe site: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

prin e-mail: service@nedis.com

prin telefon: +31 (0)73-5993965 (în timpul orelor de lucru)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Olanda



ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Εισαγωγή:

Αυτό το ομοίωμα αισθητήρα κίνησης με επαγγελματική εμφάνιση λειτουργεί αποτρεπτικά για τους διαρρήκτες. Διαθέτει λυχνία LED η οποία αναβοσβήνει ανά 20 δευτερόλεπτα και είναι εύκολο στην εγκατάσταση.

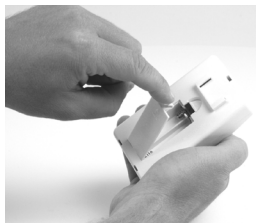
- Σας συνιστούμε να διαβάσετε το παρόν εγχειρίδιο πριν την εγκατάσταση/χρήση αυτού του προϊόντος.
- Φυλάξτε το εγχειρίδιο σε ασφαλές μέρος για μελλοντική αναφορά.

Προδιαγραφές:

- Περιβλήμα: πλαστικό
- Προστασία IP: αποκλειστικά για εσωτερική χρήση
- Μπαταρία: 2x AAA, 1,5 V (Δεν συμπεριλαμβάνονται)
- Διαστάσεις: 58 x 106 x 38 mm (χωρίς το στήριγμα)
- Βάρος: 42 g (χωρίς τις μπαταρίες)

Τοποθέτηση των μπαταριών

1. Ανοίξτε τη θήκη μπαταριών στο πίσω μέρος του αισθητήρα κίνησης.



2. Τοποθετείστε τις 1,5 V AAA μπαταρίες, σύμφωνα με τα σήματα πολικότητας μέσα στη θήκη των μπαταριών.

Αφού τοποθετήσετε τις μπαταρίες, κλείστε τη θήκη μπαταριών.



Στερέωση του αισθητήρα κίνησης
Μπορείτε να τραβήξετε προς τα έξω το στήριγμα του αισθητήρα κίνησης για να στερεώσετε το προϊόν στον τοίχο.



Προφυλάξεις ασφαλείας:

Μην εκθέτετε το προϊόν σε νερό ή υγρασία.

Συντήρηση:

Καθαρίζετε το προϊόν μόνο με στεγνό πανί.

Μη χρησιμοποιείτε διαλύτες ή λειαντικά.

Εγγύηση:

Η εφαρμογή αλλαγών ή/και τροποποιήσεων στο προϊόν συνεπάγεται ακύρωση της εγγύησης. Δεν φέρουμε καμία ευθύνη για πιθανές βλάβες που ενδέχεται να προκληθούν από την ακατάλληλη χρήση αυτού του προϊόντος.

Δήλωση αποποίησης ευθύνης:

Το σχέδιο και τα χαρακτηριστικά μπορούν να αλλάξουν χωρίς καμία προειδοποίηση. Όλα τα λογότυπα, οι επωνυμίες και οι ονομασίες προϊόντων είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα των αντίστοιχων κατόχων και δια του παρόντος αναγνωρίζονται ως τέτοια.

Απόρριψη:



- Αυτό το προϊόν προορίζεται για ξεχωριστή συλλογή σε κατάλληλο σημείο συλλογής.
- Μην απορρίπτετε το προϊόν μαζί με τα οικιακά απόβλητα.
- Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας ή τις τοπικές αρχές διαχείρισης αποβλήτων.

Το προϊόν αυτό κατασκευάστηκε και παρέχεται σε συμμόρφωση με το σύνολο των αντίστοιχων κανονισμών και οδηγιών που ισχύουν για τα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Επίσης, συμμορφώνεται με το σύνολο των ισχυόντων προδιαγραφών και κανονισμών της χώρας διάθεσης.

Επίσημη τεκμηρίωση διατίθεται κατόπιν αιτήματος. Η τεκμηρίωση περιλαμβάνει, χωρίς περιορισμό, τα εξής: Δήλωση Συμμόρφωσης (και ταυτότητα προϊόντος), Δελτίο Δεδομένων Ασφάλειας Υλικού, έκθεση δοκιμής προϊόντος.

Επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών μας για υποστήριξη:

από τον ιστότοπο:

<http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου:

service@nedis.com

Τηλεφωνικά:

+31 (0)73-5993965 (κατά τη διάρκεια των ωρών εργασίας)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, ΟΛΛΑΝΔΙΑ

Introduktion:

Denne professionelt udseende attrap-bevægelsesdetektor har en afskrækkende effekt på indbrudstyve. Den er udstyret med et LED-lys, der blinker hvert 20. sekund, og er nem at installere.

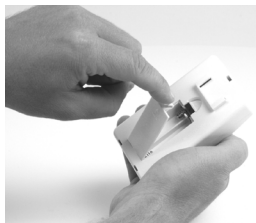
- Vi anbefaler at du læser denne vejledning, før installation/brug af dette produkt.
- Gem denne vejledning et sikkert sted for fremtidig reference.

Specifikationer:

- Kabinet: plastik
- IP-beskyttelse: Kun til indendørs brug
- Batteri: 2x AAA 1,5 V (medfølger ikke)
- Dimensioner: 58 x 106 x 38 mm (ekskl. beslag)
- Vægt: 42 g (batterier ikke inkl.)

Indsætning af batterier

1. Åbn batterirummet på bagsiden af bevægelsessensoren.



2. Indsæt to 1,5 V AAA batterier og kontrollér at polariteten svarer til mærkningen inden i batterirummet.
Luk batterirummet igen, når batterierne er sat i.





DANSK

Montering af bevægelsessensoren

Monteringsbeslaget kan tages af bevægelsessensoren, når du skal montere det på væggen.



Sikkerhedsforholdsregler:

Udsæt ikke produktet for vand eller fugt.

Vedligeholdelse:

Produktet må kun rengøres med en tør klud.

Brug ikke opløsningsmidler eller slibende rengøringsmidler.

Garanti:

Ændringer og/eller modifikationer af produktet vil medføre bortfald af garantien. Vi fralægger os ethvert ansvar for skader forårsaget på grund af forkert brug af produktet.

Ansvarsfraskrivelse:

Design og specifikationer kan ændres uden varsel. Alle bomærker og produktnavne er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende deres respektive ejere og anses herved som sådan.

Bortskaffelse:



- Dette produkt skal afleveres på et passende affalds indsamlingspunkt.
- Bortskaf ikke dette produkt sammen med husholdningsaffald.
- For mere information, kontakt forhandleren eller den lokale myndighed der er ansvarlig for kontrol af affald.

Dette produkt er fremstillet og leveres i overensstemmelse med alle relevante forordninger og direktiver, der er gældende for alle EUs medlemsstater. Produktet overholder ligeledes alle gældende specifikationer og forskrifter i de lande, hvor produktet sælges.

Formel dokumentation kan fremlægges på forlangende. Dette omfatter, men er ikke begrænset til: Overensstemmelseserklæring (og produkt-ID), Sikkerhedsdatablad, testrapport for produktet.

Kontakt venligst vores kundeservice for support:

via hjemmeside: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

via e-mail: service@nedis.com

via telefon: +31 (0)73-5993965 (i kontortiden)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, NEDERLANDENE



NORSK

Innledning:

Denne falske bevegelsessensoren har en avskrekkende effekt på innbruddstyver. Den er utstyrt med en LED-indikator som blinker hvert 20. sekund og er enkel å installere.

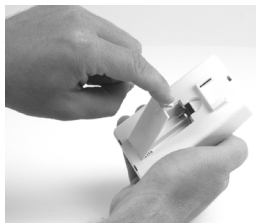
- Vi anbefaler at du leser denne bruksanvisningen før du installerer/braker dette produktet.
- Oppbevar instruksene på et trygt sted for fremtidig bruk.

Spesifikasjoner:

- Kabinett: plastikk
- IP-beskyttelse: kun for innendørs bruk
- Batteri: 2x AAA 1,5 V (ikke inkl.)
- Mål: 58 x 106 x 38 mm (brakett ikke inkl.)
- Vekt: 42 g (batterier ikke inkl.)

Sette i batterier

1. Åpne batterirommet på baksiden av bevegelsessensoren.



2. Sett inn 1,5 V AAA-batterier, i henhold til polaritetsmarkeringene på innsiden av batterirommet.

Lukk batterirommet etter å ha satt på plass batteriene.





NORSK

Montere bevegelsessensoren

Monteringsbraketten kan tas av bevegelsessensoren, slik at den kan monteres på veggen.



Sikkerhetsforhåndsregler:

Ikke utsett produktet for vann eller fuktighet.

Vedlikehold:

Rengjør produktet kun med en tørr klut.

Ikke bruk rensedmidler eller skuremidler.

Garanti:

Eventuelle endringer og/eller modifikasjoner av produkter opphever garantien. Vi tar ikke ansvar for skade som forårsakes av ukorrekt bruk av dette produktet.

Ansvarsfraskrivelse:

Utforming og spesifikasjoner kan endres uten forhåndsvarsel. Alle logoer, merker og produktnavn er varemerker eller registrerte varemerker til de respektive eierne, og skal behandles som dette.

Avhending:



- Dette produktet må avhendes på egnede oppsamlingssteder.
- Du må ikke avhende dette produktet som husholdningsavfall.
- Ta kontakt med leverandøren eller lokale myndigheter hvis du ønsker mer informasjon om avhending.

Dette produktet har blitt produsert og levert i henhold til alle relevante bestemmelser og direktiver, gyldig for alle medlemsstater i EU. Det overholder også alle gjeldende spesifikasjoner og bestemmelser i landet det selges i. Formell dokumentasjon er tilgjengelig på forespørsel. Dette inkluderer, men begrenser seg ikke til: Samsvarserklæring (og produktidentitet) dataark for materialsikkerhet produkttestrapport.

Vennligst kontakt kundeservice for hjelp:

via nettstedet: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

via e-post: service@nedis.com

via telefon: +31 (0)73-5993965 (i kontortiden)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, THE NETHERLANDS

Введение:

Эта профессиональная на вид система сигнализации сдерживает грабителей. Система оснащена непрерывно мигающим светодиодным индикатором, мигающим каждые 20 секунд, и проста в установке.

- Мы рекомендуем вам прочесть данное руководство перед установкой/использованием этого продукта.
- Храните это руководство в надежном месте, чтоб обратиться к нему в случае необходимости.

Спецификация:

- Корпус: пластик
- Охрана прав интеллектуальной собственности: использовать только внутри помещения
- Батарея: 2x AAA 1,5 В (в комплект не входит)
- Габариты: 58 x 106 x 38 мм (без кронштейна)
- Вес: 42 г (батарейки в комплект не входят)

Установка батарей

1. Откройте крышку батарейного отсека на задней стороне датчика движения.



2. Вставляя 1,5 В AAA батарейки, соблюдайте полярность, указанную внутри батарейного отсека. Закройте батарейный отсек после установки батареек.



Установка датчика движения

Монтажный кронштейн можно снять с датчика движения, чтобы монтировать его на стене.



Меры безопасности:

Не допускайте воздействия воды или влаги.

Техническое обслуживание:

Очищайте устройство только сухой тканью.

Не пытайтесь очистить устройство растворителями или абразивными веществами.

Гарантия:

Любые изменения и/или модификации устройства приведут к аннулированию прав пользователя на гарантийное обслуживание. Мы не несем ответственности за ущерб, понесенный вследствие неправильного использования этого продукта.

Оговорки:

Дизайн и технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления. Все логотипы брендов и названия продуктов являются товарными знаками или зарегистрированными торговыми марками их соответствующих владельцев и следовательно признаются таковыми.

Утилизация:



- Это устройство предназначено для раздельного сбора в соответствующем пункте сбора отходов.
- Не выбрасывайте это устройство вместе с бытовыми отходами.
- Для получения дополнительной информации обратитесь к продавцу или в местный орган власти, ответственный за утилизацию отходов.

Данное изделие было изготовлено и поставлено в соответствии со всеми применимыми положениями и директивами, действующими для всех стран-членов Европейского Союза. Оно также соответствует всем нормам и правилам, действующим в стране продажи.

Официальная документация предоставляется по запросу. Эта документация включает (но не ограничивается этим): Декларация соответствия (и изделий), паспорт безопасности, отчет по проверке продукта.

Для получения помощи обратитесь в нашу службу поддержки клиентов:

через веб-сайт: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

по эл. почте: service@nedis.com

по телефону: +31 (0)73-5993965 (в рабочие часы)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, THE NETHERLANDS (НИДЕРЛАНДЫ)

Giriş:

Bu profesyonel görünümlü kukla hareket sensörü hırsızları caydıran bir etkiye sahiptir. Her 20 saniyede bir yanıp sönen LED göstergelerine sahiptir ve kurulumu kolaydır.

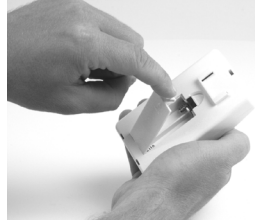
- Bu ürünü kurmadan/kullanmadan önce bu kılavuzu okumanızı tavsiye ederiz.
- Bu kılavuzu, ileride başvurmak üzere, güvenli bir yerde saklayın.

Özellikler:

- Gövde: plastik
- IP koruması: sadece iç mekanda kullanım için
- Pil: 2x AAA 1,5 V (dahil değildir)
- Boyutlar: 58 x 106 x 38 mm (mesnet dâhil değil)
- Ağırlık: 42 g (piller dahil değildir)

Pilleri yerleştirme

1. Hareket sensörünün arkasındaki pil bölmesini açın.



2. Pil bölmesi içindeki kutup işaretlerine uygun şekilde iki adet 1,5 V AAA pili yerleştirin.

Pilleri yerleştirdikten sonra pil bölmesini kapatın.





TÜRKÇE

Hareket sensörünü monte etme

Hareket sensörünü duvara monte etmek
montaj bağlantı parçası sökülebilir.



Güvenlik önlemleri:

Ürünü su veya neme maruz bırakmayın.

Koruyucu Bakım:

Ürünü sadece kuru bir bezle temizleyin.

Temizlik solventleri veya aşındırıcılar kullanmayın.

Garanti:

Ürün üzerindeki tüm değişiklikler ve/veya modifikasyonlar garantiyi geçersiz kılar. Bu ürünün hatalı kullanımından kaynaklanan hasarlar için hiç bir sorumluluk kabul edemeyiz.

Uyarı:

Tasarımlar ve özellikler önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir. Tüm logolar, markalar ve ürün adları ticari markalardır veya ilgili sahiplerinin kayıtlı ticari markalardır ve bundan dolayı böyle geçerlidir.

Elden çıkarma:



- Bu ürün, uygun bir toplama noktasında ayrı olarak toplanmak üzere belirlenmiştir.
- Bu ürünü evsel atıklarla birlikte atmayın.
- Daha fazla bilgi için satıcınıza ya da atık yönetiminden sorumlu yerel mercilere danışın.

Bu ürün tüm Avrupa Birliği üye ülkeleri için geçerli olan ilgili tüm yönetmelikler ve yönergelerle uygun olarak üretilmiş ve tedarik edilmiştir. Ayrıca satıldığı ülkedeki tüm geçerli şartnameler ve yönetmeliklere uygundur. Talep edilmesi durumunda resmi belgelendirme sağlanabilir. Bu aşağıdakileri içerir ancak bunlarla sınırlı değildir: Uygunluk Beyanı (ve ürün kimliği), Malzeme Güvenliği Veri Sayfası, ürün test raporu.

Lütfen destek için müşteri hizmetleri masamızla irtibat kurun:

web sitesi aracılığıyla: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

e-posta aracılığıyla: service@nedis.com

telefonla: +31 (0)73-5993965 (mesai saatlerinde)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, THE NETHERLANDS (HOLLANDA)



EESTI

Sissejuhatus:

Sellel professionaalse välimusega liikumisanduri imitatsioonil on murdvarastele heidutav toime. See on varustatud iga 20 sekundi järel vilkuva valgusdiodindikaatoriga ning seda on lihtne paigaldada.

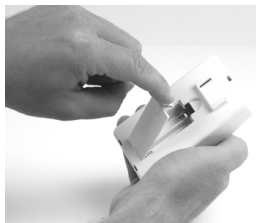
- Soovitame lugeda enne toote paigaldamist/kasutamist käesolevat kasutusjuhendit.
- Hoidke kasutusjuhend hilisemaks kasutamiseks alles.

Tehnilised andmed:

- Korpus: plast
- IP kaitse: ainult sisetingsimustes kasutamiseks
- Patarei: Kaks patareid AAA 1,5 V (ei ole komplektis)
- Mõõtmed: 58 x 106 x 38 mm (ei sisalda klambrit)
- Mass: 42 g (ei sisalda patareisid)

Patareide sisestamine

1. Avage liikumisanduri tagaküljel asuv patareikamber.



2. Pange patareid 1,5 V suuruses AAA sisse nii et polaarsus vastab patareikambri tähistele.

Pärast patareide sisestamist sulgege patareikamber.





EESTI

Likumisanduri paigaldamine

Paigaldusklabri saab selle seinale paigaldamiseks liikumisanduri küljest eemaldada.



Ohutusaabinõud:

Ärge laske tootel kokku puutuda vee ega niiskusega.

Hooldus:

Puhastage toodet ainult kuiva lapiga.

Ärge kasutage lahustavaid ega abrasiivseid puhastusvahendeid.

Garantii:

Kõik tootel tehtud muudatused ja/või ümberseadistused tühistavad garantii. Me ei võta endale vastutust kahjude eest, mis tulenevad käesoleva toote valest kasutamisest.

Vastusest loobumine:

Väliskuju ja tehnilised andmed võivad muutuda ilma ette teatamata. Kõik logod, kaubamärgid ja tootenimed on nende vastavate omanike kaubamärgid või registreeritud kaubamärgid ning neid tunnustatakse sellistena.

Kasutusest kõrvaldamine:



- Toode on mõeldud lõppladustamiseks vastavas kogumispunktis. Ärge visake toodet ära olmejäätmete hulka.
- Täiendavat teavet saab jaemüüjalt või kohaliku omavalitsuse jäätmekäitluse eest vastutavatel ametnikel.

Toode on valmistatud ja tarnitud kooskõlas kõigi asjaomaste määruste ja direktiividega, mis kehtivad kõigis Euroopa Liidu liikmesriikides. Samuti vastab see kõigile asjakohastele spetsifikatsioonidele ja eeskirjadele, mis kehtivad riigis, kus see osteti.

Ametlik dokumentatsioon on saadaval nõudmisel. See sisaldab järgnevat (kuid mitte ainult): vastavusdeklaratsioon (ja toote andmed), ohutuskaart ja toote katsetusprotokoll.

Palun võtke küsimuste korral ühendust meie klienditeenistustega:

kodulehel: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

e-postiga: service@nedis.com

telefonitsi: +31 (0)73-5993965 (tööajal)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, HOLLAND

Úvod:

Táto profesionálne vyzerajúca atrapa snímača pohybu má odstrašujúci účinok na votrelcov. Súčasťou je LED indikátor, ktorý blikne raz za 20 sekúnd, a jeho inštalácia je jednoduchá.

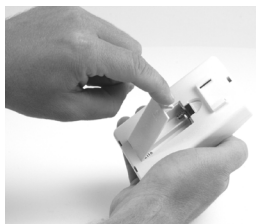
- Pred inštaláciou a používaním výrobku odporúčame, aby ste si prečítali tento návod.
- Uchovajte si do budúcnosti tento návod na bezpečnom mieste.

Technické údaje:

- Skrinka: plastová
- IP ochrana: len na používanie v interiéri
- Batéria: 2x 1,5 V AAA (nie sú súčasťou balenia)
- Rozmery: 58 x 106 x 38 mm (držiak nie je súčasťou balenia)
- Hmotnosť: 42 g (bez batérii)

Vloženie batérií

1. Otvorte priehradku na batérie na zadnej strane snímača pohybu.



2. Vložte dve 1,5 V batérie typu AAA, pričom sa riadte podľa označení polarít vnútri priehradky na batérie.
Po vložení batérií priehradku na batérie zatvorte.





SLOVENSKY

Montáž snímača pohybu

Montážny držiak možno zo snímača pohybu demontovať a možno ho nainštalovať na stenu.



Bezpečnostné opatrenia:

Nevystavujte výrobok pôsobeniu vody alebo vlhkosti.

Údržba:

Výrobok čistite len suchou tkaninou.

Nepoužívajte čistiace prostriedky ani abrazívne materiály.

Záruka:

Akékoľvek zmeny a/alebo úpravy výrobku majú za následok skončenie platnosti záruky. Nemôžeme prijať zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnym používaním výrobku.

Vyhĺásenie:

Vzhľad a technické údaje môžu byť bez oznámenia zmenené. Všetky logá, značky a názvy výrobkov sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky príslušných vlastníkov a ako také ich uznávame.

Likvidácia:



- Tento výrobok je určený na odovzdanie do separovaného zberu na osobitnom zbernom mieste.
- Nelikvidujte tento výrobok spolu s domovým odpadom.
- Ďalšie informácie vám poskytne predajca alebo miestny úrad zodpovedný za nakladanie s odpadom.

Tento výrobok bol vyrobený a dodaný v súlade so všetkými príslušnými predpismi a smernicami platnými pre všetky členské štáty Európskej únie. Je tiež v súlade so všetkými normami a predpismi platnými v krajine, kde sa predáva. Formálna dokumentácia je k dispozícii na vyžiadanie. Okrem iného sem patrí: Vyhlásenie o zhode (a identite výrobku), karta bezpečnostných údajov a správa o testovaní výrobku.

So žiadosťou o podporu sa obráťte na zákaznícku službu:

cez webovú lokalitu: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

e-mailom: service@nedis.com

telefonicky: +31 (0)73-5993965 (v pracovnom čase)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, THE NETHERLANDS

Ievads:

Šis profesionālā izskata viltus kustības sensors atturēs nelūgtus viesus no ielaušanās. Tas ir aprīkots ar LED indikatoru, kas mirgo ik pēc 20 sekundēm, un to ir viegli uzstādīt.

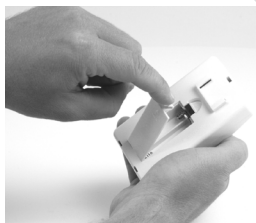
- Lūdzu, iepazīstieties ar instrukcijām pirms ierīces uzstādīšanas.
- Uzglabājiet instrukciju turpmākai lietošanai.

Specifikācijas:

- Korpuss: plastmasa
- IP aizsardzība: tikai lietošanai iekštelpās
- Akumulators: 2x AAA 1,5 V (nav iekļauti komplektā)
- Izmēri: 58 x 106 x 38 mm (kronšteins nav iekļauts)
- Svars: 42 g (akumulatori nav iekļauti)

Akumulatoru ievietošana

1. Atveriet akumulatoru nodalījumu kustības sensora aizmugurē.



2. Ievietojiet divus 1,5 V AAA akumulatorus atbilstoši polaritātes norādēm akumulatoru nodalījuma iekšpusē.

Pēc akumulatoru ievietošanas aizveriet akumulatoru nodalījumu.



Kustības sensora uzstādīšana

Uzstādīšanas kronšteinu var noņemt no kustības sensora, lai uzstādītu to pie sienas.



Drošības pasākumi:

Nepakļaujiet izstrādājumu ūdens un mitruma iedarbībai.

Apkope:

Tīriet izstrādājumu tikai ar sausu drānu.

Tīrīšanas nolūkos nelietojiet šķīdinātājus un abrazīvus līdzekļus.

Garantija:

Jebkādu izstrādājuma izmaiņu un/vai pārveidojumu gadījumā garantija zaudē spēku. Mēs neuzņemamies atbildību par bojājumiem, kas radušies izstrādājuma nepareizas lietošanas dēļ.

Atruna:

Dizains un specifikācijas var tikt mainīti bez paziņojuma. Visi logotipi, zīmoli, zīmolu logotipi un izstrādājumu nosaukumi ir to attiecīgo turētāju preču zīmes vai reģistrētas preču zīmes un tiek atzīti kā tādi.

Utilizācija:



- Šo izstrādājumu ir paredzēts nodot atsevišķi atbilstošā savākšanas punktā.
- Neizmetiet izstrādājumu kopā ar sadzīves atkritumiem.
- Lai iegūtu vairāk informācijas, sazinieties ar mazumtirgotāju vai vietējo iestādi, kas ir atbildīga par atkritumu apsaimniekošanu.

Šis izstrādājums ir izgatavots un tiek piegādāts atbilstoši attiecīgajām regulām un direktīvām, kas ir spēkā visās Eiropas Savienības dalībvalstīs. Tas atbilst arī visiem piemērojamajiem noteikumiem un tehniskajiem noteikumiem pārdošanas valstī.

Oficiāli dokumenti ir pieejami pēc pieprasījuma. Tas ietver, bet ne tikai, šādus dokumentus: Atbilstības (un izstrādājuma identiskuma) deklarācija, materiālu drošības datu lapa un izstrādājuma pārbaudes atskaite.

Lai saņemtu atbalstu, sazinieties ar mūsu klientu apkalpošanas dienestu:

timekļa vietne: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

e-pasts: service@nedis.com

tālrunis: +31 (0)73-5993965 (darba laikā)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, THE NETHERLANDS

Įvadas:

Šis profesionaliai atrodantis netikras judesio jutiklis turi vagis atbaidantį poveikį. Jis lengvai įrengiamas, jame įtaisytas LED indikatorius, mirksintis kas 20 sekundžių.

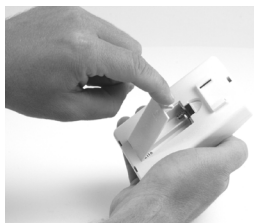
- Rekomenduojame perskaityti šį žinyną prieš montuojant, naudojant gaminį.
- Laikykite žinyną saugioje vietoje, jo gali prireikti ateityje.

Specifikacijos:

- Korpusas: plastmasinis
- IP apsauga: naudoti tik patalpoje
- Maitinimo elementas: 2 AAA tipo 1,5 V (komplekte nėra)
- Matmenys: 58 x 106 x 38 mm (be laikiklio)
- Svoris: 42 g (be maitinimo elementų)

Maitinimo elementų įdėjimas

1. Atidarykite judesio jutiklio užpakalinėje pusėje esantį elementų skyrių.



2. Įdėkite 1,5 V AAA tipo maitinimo elementus pagal poliškumo ženklinių maitinimo elementų skyriuje.

Įdėję elementus, uždarykite elementų skyrių.





LIETUVIŠKAI

Judesio jutiklio montavimas

Montavimo laikiklį galima nuimti nuo judesio jutiklio, kad būtų galima pritaisyti prie sienos.



Saugos priemonės:

Saugokite gaminį nuo vandens ar drėgmės poveikio.

Techninė priežiūra:

Gaminį valykite tik sausa šluoste.

Nenaudokite valymo tirpiklių arba abrazyvinių valiklių.

Garantija:

Bet kokie gaminio pakeitimai ir (arba) modifikacijos panaikina garantiją. Negalime priimti atsakomybės už žalą, padarytą netinkamai naudojantis šiuo gaminiumi.

Pranešimas:

Konstrukcija ir techniniai duomenys gali būti keičiami be įspėjimo. Visi logotipai, ženklai arba ženklų logotipai ir gaminio vardai yra juos turinčių savininkų prekių ženklai arba registruotieji prekių ženklai ir šiame dokumente pripažįstami tokiais.

Išmetimas:



- Susidėvėjusį gaminį reikia nunešti į atitinkamą surinkimo punktą.
- Neišmeskite jo kartu su namų ūkio atliekomis.
- Daugiau informacijos gausite iš pardavėjo arba už atliekų tvarkymą atsakingos vietos valdžios institucijos.

Šis gaminys gaminamas ir tiekiamas laikantis atitinkamų visose Europos Sąjungos valstybėse narėse galiojančių įstatymų ir reglamentų. Jis taip pat atitinka visas pardavimo šalyje taikomas specifikacijas ir taisykles.

Oficialius dokumentus galima gauti paprašius. Jie apima, bet neapsiriboja: Atitikties deklaracija (ir gaminio identifikacija), medžiagų saugos duomenų lapas ir gaminio bandymo ataskaita.

Jei reikia pagalbos, kreipkitės į mūsų klientų aptarnavimo skyrių:

per svetainę: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

elektroniniu paštu: service@nedis.com

telefonu: +31 (0)73-5993965 (darbo valandomis)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, THE NETHERLANDS

Uvod:

Ovaj lažni senzor pokreta profesionalnog izgleda odbija provalnike. Opremljen je LED lampicom koja bljeska svakih 20 sekundi i jednostavan je za postavljanje.

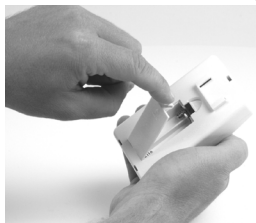
- Preporučujemo vam da pročitate ovaj priručnik prije postavljanja/uporabe ovog proizvoda.
- Čuvajte ovaj priručnik na sigurnom mjestu za buduće potrebe.

Specifikacije:

- Kućište: od plastike
- IP zaštita: samo za uporabu u zatvorenom
- Baterija: 2x AAA 1,5 V (nije uklj.)
- Dimenzije: 58 x 106 x 38 mm (nosač nije uključ.)
- Težina: 42 g (baterije nisu uključ.)

Umetanje baterija

1. Otvorite baterijski odjeljak na stražnjoj strani senzora pokreta.



2. Postavite baterije od 1,5 V AAA prema oznakama polariteta unutar baterijskog odjeljka.

Zatvorite baterijski odjeljak nakon umetanja baterija.



Postavljanje senzora pokreta

Nosač se može skinuti sa senzora pokreta kako bi se postavio na zid.

**Sigurnosne mjere opreza:**

Ne izlažite proizvod vodi ili vlazi.

Održavanje:

Čistite samo suhom krpom.

Ne koristite otapala ili abrazivna sredstva za čišćenje.

Jamstvo:

Promjene i/ili izmjene na proizvodu dovode do poništenja jamstva. Ne preuzimamo odgovornost za štetu nastalu uslijed nepravilne uporabe ovog proizvoda.

Izjava o ograničenju odgovornosti:

Modeli i specifikacije podložni su promjeni bez najave. Svi logotipi, marke i nazivi proizvoda su trgovačke marke ili registrirane trgovačke marke njihovih vlasnika i ovdje su kao takve prepoznate.

Odlaganje:

- Ovaj proizvod namijenjen je zasebnom prikupljanju na odgovarajućem mjestu za prikupljanje.
- Ne odlažite ovaj proizvod zajedno s komunalnim otpadom.
- Za više informacija obratite se trgovcu ili lokalnim vlastima odgovornim za upravljanje otpadom.

Ovaj proizvod je proizveden i isporučen u skladu sa svim relevantnim propisima i direktivama koje vrijede za sve države članice Europske Unije. Također je u skladu sa svim važećim specifikacijama i propisima zemlje u kojoj se prodaje. Službena dokumentacija dostupna je na zahtjev. Ovo uključuje ali bez ograničenja na: Izjavu o sukladnosti (i osobinama proizvoda), listu sa podacima o sigurnosti materijala i izvješće o testiranju proizvoda.

Molimo, obratite se našoj službi za korisničku podršku:

putem web-mjesta: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

putem e-pošte: service@nedis.com

putem telefona: +31 (0)73-5993965 (za vrijeme radnog vremena ureda)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, NIZOZEMSKA

Въведение:

Този сензор за движение с професионален изглед често отказва крадците. Доставка се със светлинен индикатор, който примигва на всеки 20 секунди и се монтира лесно.

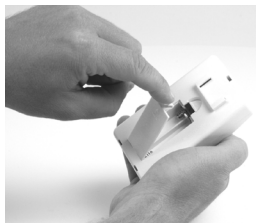
- Препоръчваме да прочетете това упътване преди да инсталирате/ използвате този продукт.
- Съхранявайте упътването на сигурно място за бъдещо ползване.

Спецификации:

- Корпус: пластмаса
- IP защита: само за употреба на закрито
- Батерия: 2x AAA 1,5 V (не се включва в доставката)
- Размери: 58 x 106 x 38 mm (скобата не се включва в доставката)
- Тегло: 42 g (батериите не се включват в доставката)

Поставяне на батерии

1. Отворете отделението за батерии от задната страна на сензора за движение.



2. При поставяне на батериите 1,5 V AAA спазвайте отметките за полярността в отделението за батериите.

Затворете отделението за батерии след като поставите батериите.



Монтиране на сензора за движение

Монтажната скоба може да се извади от сензора за движение и да се монтира на стена.



Предохранителни мерки:

Не излагайте продукта на влиянията на времето или на влага.

Поддръжка:

Почиствайте само със суха кърпа.

Не използвайте за почистване разтворители или абразиви.

Гаранция:

Всички промени и/или модификации в продукта водят до отмяна на гаранцията. Не поемаме отговорност за щети, причинени от неправилно използване на продукта.

Отказ от отговорност:

Дизайнът и спецификациите са предмет на промяна без предизвестие. Всички емблеми, търговски марки и имена на продукти са търговски марки или регистрирани търговски марки на съответните притежатели и се признават за такива.

Изхвърляне:



- Продуктът е предназначен за разделно събиране в съответни пунктове. Не изхвърляйте заедно с домакинските отпадъци.
- За повече информация се обърнете към доставчика или отговорните за изхвърлянето на отпадъците местни власти.

Продуктът е произведен и доставен в съответствие с всички приложими разпоредби и директиви, валидни за всички страни-членки на Европейския съюз. Освен това съответства на всички приложими спецификации и разпоредби в страните, в които се предлага.

Можете да получите официалната документация при поискване. Тя включва, но не се ограничава до: Декларация за съответствие (и идентичност на продукта), паспорт за безопасност на веществата и доклад от тестовите на продукта.

Свържете с с бюрата за обслужване на клиенти за допълнителна информация:

чрез мрежата: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

чрез имейл: service@nedis.com

по телефона: +31 (0)73-5993965 (през работно време)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, ХОЛАНДИЯ



POLSKI

Wstęp:

Ta profesjonalnie wyglądająca atrapa czujnika ruchu chroni przed włamywaczami. Posiada wskaźnik LED migający co 20 sekund i łatwo ją zainstalować.

- Zalecamy przeczytanie tej instrukcji przed zainstalowaniem/rozpoczęciem użytkowania produktu.
- Instrukcję należy przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby można było z niej skorzystać w przyszłości.

Specyfikacje:

- Obudowa: plastikowa
- Ochrona IP: tylko do użycia we wnętrzach
- Bateria: 2x AAA 1,5 V (nie załączone)
- Wymiary: 58 x 106 x 38 mm (bez uchwyty)
- Ciężar: 42 g (bez baterii)

Wkładanie baterii

1. Otworzyć komorę baterii z tyłu czujnika ruchu.



2. Umieścić baterie AAA 1,5 V zgodnie z oznaczeniami biegunów wewnątrz komory baterii.

Po włożeniu baterii zamknąć komorę.





POLSKI

Montaż czujnika ruchu

Uchwyt montażowy można zdjąć z czujnika ruchu i zamontować go na ścianie.



Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa:

Nie wystawiać produktu na działanie wody i wilgoci.

Konserwacja:

Czyścić wyłącznie suchą szmatką.

Nie stosować płynów do czyszczenia ani środków ściernych.

Gwarancja:

Wszelkie zmiany i/lub modyfikacje produktu spowodują utratę gwarancji. Nie ponosimy żadnej odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprawidłowym użytkowaniem produktu.

Zrzeczenie się odpowiedzialności:

Wszystkie projekty i specyfikacje mogą zostać zmienione bez uprzedniego powiadomienia. Wszystkie loga oraz nazwy marek i produktów są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi ich właścicieli i niniejszym są za takie uznawane.

Utylizacja:



- Produkt ten jest przeznaczony do osobnej zbiórki w odpowiednim punkcie.
- Nie wyrzucać tego produktu razem z odpadami komunalnymi.
- W celu uzyskania dalszych informacji należy skontaktować się ze sprzedawcą lub z lokalną instytucją odpowiedzialną za gospodarowanie odpadami.

Produkt ten został wyprodukowany i dostarczony zgodnie z przepisami i dyrektywami obowiązującymi we wszystkich państwach członkowskich Unii Europejskiej. Produkt jest również zgodny ze wszystkimi obowiązującymi specyfikacjami i przepisami krajów, w których jest sprzedawany.

Oficjalna dokumentacja dostępna jest na żądanie. Dokumentacja ta obejmuje, ale nie ogranicza się do: Deklaracji zgodności (i tożsamości produktu), Karty charakterystyki substancji niebezpiecznej oraz raportu z testów produktu.

Prosimy o kontakt z naszym działem obsługi klienta w celu uzyskania pomocy:

na stronie internetowej: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

wysyłając wiadomość e-mail: service@nedis.com

telefonicznie: +31 (0)73-5993965 (w godzinach pracy biura)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, HOLANDIA

Uvod:

Ta profesionalno izdelani lažni senzor gibanja ima zastraševalni učinek na vlomilce. Opremljen je z LED-indikatorjem, ki se prižge vsakih 20 sekund, in je enostaven za namestitev.

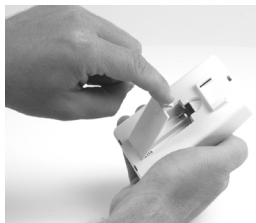
- Priporočamo vam, da si pred namestitvijo/uporabo tega izdelka prebereta navodila.
- Za morebitno prihodnjo uporabo navodila shranite na varno mesto.

Specifikacije:

- Ohišje: plastično
- IP-zaščita: le za notranjo uporabo
- Baterija: 2x AAA 1,5 V (ni priloženo)
- Mere: 58 x 106 x 38 mm (nosilec ni priložen)
- Teža: 42 g (brez baterij)

Vstavljanje baterij

1. Odprite predel za baterije na zadnji strani senzorja gibanja.



2. Vstavite dve 1,5 V-bateriji AAA ustrezno z označbami polaritete znotraj predela za baterijo.

Potem ko vstavite baterije, zaprite predel za baterije.



Montiranje senzorja gibanja

S senzorja gibanja lahko snamete montažni nosilec, da ga namestite na steno.



Varnostni ukrepi:

Naprave ne izpostavljajte vodi ali vlagi.

Vzdrževanje:

Napravo čistite samo s suho krpo.

Ne uporabljajte čistilnih raztopin ali abrazivnih sredstev.

Garancija:

Kakršnakoli sprememba in/ali modifikacija izdelka bo izničila garancijo. Ne sprejemamo nobene odgovornosti za poškodbe zaradi nepravilne uporabe izdelka.

Izjava o omejitvi odgovornosti:

Pridržujemo si pravico do spreminjanja specifikacij in oblike brez predhodnega opozorila. Vsi logotipi in imena izdelkov so prodajne ali registrirane prodajne znamke lastnikov in so tudi tako označene.

Odlaganje:



- Ta izdelek ločite od drugih gospodinjskih odpadkov in ga odpeljite v zbirni center za odlaganje nevarnih odpadkov.
- Izdelka ne odlagajte skupaj z navadnimi gospodinjskimi odpadki.
- Za več informacij se obrnite na prodajalca ali lokalni organ, ki je pristojen za odstranjevanje odpadkov in ravnanje z njimi.

Ta izdelek je bil izdelan in dobavljen v skladu z vsemi ustreznimi predpisi in direktivami, ki veljajo za vse države članice Evropske unije. Prav tako je v skladu z vsemi veljavnimi zahtevami in predpisi v državi, kjer se izdelek prodaja. Uradna dokumentacija je na voljo na vašo zahtevo. To vključuje, vendar ni omejeno na: Izjavo o skladnosti (in identiteti izdelka), Varnostni list in Poročilo o preskusu izdelka.

Obrnite se na službo za pomoč strankam:

prek spletne strani: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

prek e-pošte: service@nedis.com

ali na tel. št.: +31 (0)73-5993965 (med delovnim časom)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, THE NETHERLANDS